



EDITORIAL

Marché de Saint-Nicolas, foulées stenaisiennes, défilé de Saint-Nicolas avec les enfants et leurs parents seront les marqueurs de ce début du mois de décembre, signes avant coureurs des Fêtes de fin d'année qui approchent.

Venez nombreux soutenir exposants et coureurs en ces deux journées.

La fin d'année est consacrée à la préparation budgétaire de 2017 et, bien entendu, aux discussions et travaux indispensables qui permettent une meilleure connaissance mutuelle de nos deux collectivités.

La fusion des deux intercommunalités sera, rappelons-le, effective au 1^{er} janvier prochain. Les enjeux sont importants et nous engageront pour un avenir long et sans doute irréversible.

Les 15 conseillers communautaires de la ville, sur un total de 63 représentants pour 41 communes, soutiendront une intercommunalité de projets, de gestion efficace et efficiente des compétences communes actuelles et participeront activement à la prise des compétences nouvelles exigées par la Loi (office de tourisme unique dès 2017, gestion des milieux aquatiques et prévention des inondations en 2018, eau et assainissement en 2020).

Ils seront très attentifs aux définitions de l'intérêt communautaire des autres compétences facultatives ou optionnelles, qui sont par exemple exercées sur le Val Dunois et ne le sont pas sur le Pays de Stenay.

L'important sera de partager une vision commune de notre nouveau territoire, de partager la nature des relations entre les bourgs centre et les autres communes, de développer des services modernes, en faciliter et favoriser l'accès des habitants dans leurs diversités d'âges et de situations, et rechercher systématiquement les soutiens de nos partenaires institutionnels, indispensables pour atténuer notre charge résiduelle.

Beaucoup de débats que j'espère fructueux au service de la qualité de nos vies au sein de notre milieu rural, qui se veut attractif, ouvert aux initiatives, et qui devra s'en donner les moyens.

Bonnes Fêtes de Noël et de fin d'année en famille ou entre amis, à vous toutes et tous.

Stéphane PERRIN
Maire de Stenay,
Vice-Président du Conseil
Départemental de la Meuse

Directeur de la publication : Stéphane PERRIN

Mairie de Stenay - 55700
Tél. 03 29 80 30 31 - Fax 03 29 80 35 79
Site Internet : www.stenay.fr
mairie@stenay.fr ou archives.municipales@stenay.fr

Impression : A.G.M. - Belleville-Verdun certifiée IMPRIM'VERT

LES FOULÉES STENAISSIENNES 4^{ÈME} ÉDITION

Manifestation incontournable dans la vie sportive stenaisienne, la troisième édition des Foulées Stenaisiennes aura lieu le samedi 10.

Deux courses différentes sont à nouveau organisées cette année :
■ 17h : enfants (benjamins, minimes). Parcours de 2,7 km.

■ 18h : cadets, vétérans. Parcours de 10 km.

Pour cette édition 2016, les départ et arrivée sont maintenus au niveau de la salle des fêtes.

Les formulaires d'inscription, le règlement et le plan de course sont à disposition au secrétariat du Centre Social et Culturel ou en ligne sur son site Internet : www.stenay.centres-sociaux.fr.

Devant l'importance de l'événement, environ 300 coureurs attendus, un dispositif de sécurité des coureurs a été mis en place dans le centre-ville (plus de 60 jalonneurs bénévoles et 80 barrières, arrêts municipaux et départementaux...). Merci à tous de votre compréhension pour la gêne occasionnée ■

samedi 10 décembre 2016

4^{ème} édition

les foulées stenaisiennes

17h00	2,7 kms	18h00	10 kms
benjamins - minimes		cadets - vétérans	
éveil athlétique 6-9 ans			

Parcours et dossiers d'inscription en ligne : stenay.centres-sociaux.fr

Inscriptions et renseignements : Centre social et culturel rue du Moulin - 55700 Stenay

03 29 80 39 08
csc.stenay@orange.fr

DÉPART et ARRIVÉE
Salle des Fêtes Stenay



ATTENTION ! Il est important de rappeler aux habitants les contraintes liées à l'organisation de cet événement :

■ **Contraintes de stationnement sur les routes empruntées par les coureurs, éviter tout stationnement sur le parcours de 16h30 à 20h.**

■ **Fermeture de certaines routes modifiant exceptionnellement les aisances des riverains (parcours emprunté par les coureurs).**



VITE DIT

■ Par arrêté n°2016-108 du 10 novembre 2016, portant interdiction de stationner aux remorques non attelées, leur stationnement bilatéral est interdit sur l'ensemble du domaine public et voies privées ouvertes à la circulation. Un stationnement à durée limitée sera autorisé : raison professionnelle motivée (après remise d'une attestation précaire par les services municipaux indiquant un emplacement déterminé), pour les véhicules exerçant une mission de service public ou dans le cadre de travaux, de manifestations... Le stationnement devra se faire dans le respect de la réglementation du code de la route. Toute contravention sera constatée et poursuivie conformément aux lois et règlements en vigueur.

■ Par arrêté n°2016-113 du 13 octobre 2016, portant réglementation des Arcades et passages sous couvert, la circulation générale des piétons doit être garantie par tous les moyens sous les arcades situées place de la République et place Raymond Poincaré. Y est proscrit tout dispositif empêchant la libre circulation, y compris sur les parties privatives. Dans ce sens, un passage au moins égal à 1m40 de largeur devra être laissé aux piétons. De même, tout aménagement ou cloisonnement, y compris provisoire, permettant un agrandissement des surfaces commerciales existantes est interdit. Toute contravention sera constatée et poursuivie conformément aux lois et règlements en vigueur.

■ Par arrêté n°2016-124 du 10 novembre 2016, portant interdiction de circuler et de stationner rue des anciens combattants d'AFN, les travaux sur la toiture de la salle des fêtes se poursuivront jusqu'à la fin de l'année empêchant l'accès à cette rue.

■ Par arrêté n°2016-129 du 18 novembre 2016, portant circulation alternée sur la D964, les travaux se poursuivent sur cet axe jusqu'à la fin d'année du carrefour avec le chemin des Allemands jusqu'au carrefour avec le chemin des Groseillers limitant les véhicules à une circulation en sens unique alterné. Durant cette période, les manœuvres de dépassement et de stationnement de part et d'autre de la chaussée sont interdites sur toute la longueur du chantier, la vitesse limitée à 30 km/h. La circulation sera rétablie en double sens durant les week-ends et le soir.

■ Le prochain Don du Sang aura lieu le mardi 13 décembre à la salle des fêtes de 15h à 19h.

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES :

Lenny LOUIS
Loris LOUIS
Maël HARTEMAN
Anaïs MICHEL
Angéline SCHOULT

Marie-France ALEXANDRE épouse DIDOT
Denise MOLITOR veuve JACQUET
Julienne ROUYER veuve SENINCK
Marie-Thérèse MAHU veuve ZICKGRAF
Joël ASTARICK
René FRANCOIS
Céleste DRAGONI épouse COLLET
Daniel DIDOT
Pascal LESANT

DÉCÈS :

Jeanne MARY veuve AUBERT

PROJET CENTRE-BOURG

Dans le cadre de la poursuite de l'étude, une seconde résidence aura lieu ce mois. Un des ateliers d'échanges est ouvert aux habitants et aura lieu **le lundi 12 de 18h à 20h sur le thème de « l'espace public »**

Le but est de faire interagir la population autour du projet de requalification du centre-bourg. Trois thématiques ont été identifiées à partir du travail réalisé pour le diagnostic :

- Les questions de flux et stationnement en centre-bourg, avec des interrogations sur la possibilité de dégager des alternatives à la situation actuelle.
- L'espace public, à travers l'usage et la perception des stenaisiens : quelle est leur position sur sa qualité... ?
- La pratique de mobilités alternatives, cheminement piéton entre la Place de la République et le port, le Musée de la Bière, les locaux de la CODECOM, piste cyclable ou navette entre le centre et la zone Cinéma, Cité scolaire, des Cailloux.

LA REDEVANCE D'ASSAINISSEMENT COLLECTIF AUGMENTE

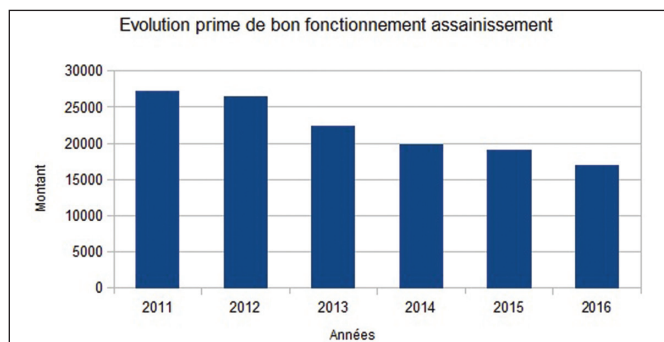
Depuis plusieurs années, la situation financière prévisionnelle du budget de fonctionnement de l'assainissement collectif laissait apparaître des besoins à financer durablement. À chaque débat budgétaire, et cela depuis plusieurs années, ce point était rappelé aux élus.

De plus, l'impossibilité de prévoir à l'avance des défaillances de réseaux ou de pièces lourdes de la station d'épuration, et l'approche de gros travaux de rénovation sur certaines conduites vieillissantes telles que celles de la Rue du Moulin obligent la Ville de Stenay à ajuster les tarifs en prévision de ces investissements. Plusieurs phénomènes viennent expliquer ce besoin supplémentaire de fonds.

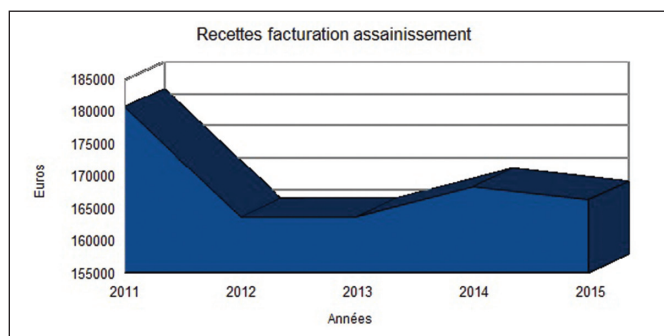
Notre souci n'est pas l'investissement, mais il est bien de dégager un excédent sur le fonctionnement du service, permettant de financer durablement les investissements. Et les investissements, par le jeu de leurs amortissements, augmentent les dépenses d'exploitation. Il faut donc trouver un équilibre de gestion le plus ajusté possible.

LES GRANDES LIGNES DE L'EVOLUTION DU SERVICE ASSAINISSEMENT

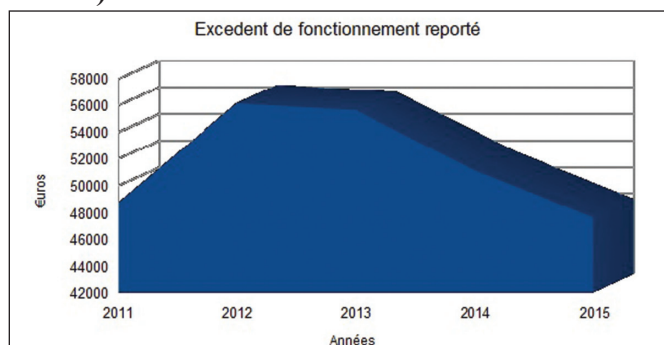
- Certaines conduites arrivent en fin de vie, une partie du réseau datant des années 1960-1970, il est donc indispensable d'assurer régulièrement le renouvellement des plus anciennes. Cela a déjà été fait par exemple rue Basse des Remparts, qui était le réseau le plus ancien.
- Une érosion continue du montant de la prime au bon fonctionnement de la station due à une réduction générale des dotations, en provenance de l'Agence de l'Eau Rhin Meuse. Rassurez-vous, la station fonctionne toujours aussi bien, mais la valeur de cette prime diminue d'année en année, les critères incitatifs étant moins forts (voir évolution dans graphique ci-dessous)



- Une stagnation des recettes malgré l'extension du réseau et l'augmentation du nombre d'abonnés (voir évolution avec graphiques ci dessous). Le niveau des recettes est conditionné essentiellement par le volume d'eau consommé ; l'influence de la pluviométrie et des conditions météorologiques en général est donc forte.



Au total, ces diverses évolutions génèrent un besoin de 30 000 € par an pour rétablir un niveau budgétaire permettant de continuer d'investir sans prélever davantage sur la réserve d'autofinancement, qui baisse chaque année (voir graphique ci dessous).



LE NOUVEAU PRINCIPE DE TARIFICATION ET LE COÛT DU SERVICE

Actuellement, l'abonnement à la redevance assainissement coûte aux usagers 1,153 € HT /m³ d'eau, ce qui constitue un des tarifs les plus bas du département.

Le Conseil Municipal en séance du 22 Novembre 2016 a voté une augmentation du tarif de l'assainissement de 1,153 HT à 1,20 HT par m³ d'eau consommé. En complément de cette tarification variable selon la consommation, les élus ont retenu l'introduction d'une part fixe de cette redevance d'assainissement, calibrée sur le diamètre du compteur d'eau.

Abonnement assainissement (diamètre compteur eau)	HT	
- 15 - 20 mm	16,00 €	
- 25 - 32 mm	64,00 €	Entre 4 et 10 logements
- 40 mm	160,00 €	Entre 10 et 20 logements
- 60 - 65 mm	224,00 €	
- 80 mm	320,00 €	
- 100 mm	400,00 €	

L'objectif est que chacun des quelques 1300 foyers raccordés contribue à hauteur de ses rejets potentiels, même lorsque l'immeuble est en collectif desservi par un compteur général.

Les propriétaires ou gestionnaires de logements collectifs auront la charge de répartir ces montants.

L'instauration de cette part fixe progressive permettra ainsi de répartir plus justement l'effort en fonction du dimensionnement du point de consommation et donc d'usagers au sein des immeubles.

INCIDENCES FINANCIÈRES POUR LES USAGERS

Un calcul établi sur une facture de 120 m³ (qui sert de référence dans les comparaisons de coûts des différents services eau et assainissement en France) fait apparaître une hausse globale de la facture eau/assainissement annuelle de 6,43 %.

Ainsi, sur cette base de consommation, le coût rapporté sera de 1,33€ HT/m³, part fixe comprise, ce qui reste très modeste rapporté à la moyenne meusienne qui se situe à 1,82 € HT /m³.

Cette augmentation prendra effet au 1^{er} janvier 2017. Les factures du second semestre 2016, que vous allez recevoir prochainement ne seront donc pas encore concernées par ces nouveaux tarifs.

Les services publics appelés à « caractère industriel et commercial » sont des budgets annexes, et ont l'obligation d'équilibrer leurs comptes sans apport du budget général, c'est à dire indépendants de la fiscalité des ménages et des autres produits issus du patrimoine municipal. Le budget général ne peut donc financer les budgets annexes.

Cette augmentation a donc pour seul but un bon équilibre du budget du service d'assainissement collectif ■



LE CENTRE SOCIAL et CULTUREL DU CANTON DE STENAY

Centre Social et Culturel du Canton de Stenay, La Maison du Parc – 55700 Stenay

www.stenay.centres-sociaux.fr
Le Centre Social et Culturel est aussi sur Facebook

Renseignements auprès du secrétariat :
03 29 80 39 08 de 08h30 à 12h00 et
13h30 à 17h30



CONFÉRENCE / DÉBAT

BIEN DANS SA TÊTE À LA RETRAITE

CONFÉRENCE-DÉBAT-PROJECTION
Animée par une psychologue
de l'association Brain'Up

Salle multiculturelle de Stenay
Jeudi 15 décembre 2016
À 16h30

ouvert à tous

L'AUTRE
CITÉ
Stenay



Centre Social et Culturel de Stenay - rue du moulin - 55700 STENAY
Tél : 03 29 80 39 08 Courriel : csc.stenay@wanadoo.fr
Site internet : stenay.centres-sociaux.fr



Ensemble, les caisses de retraite s'engagent



FOULÉES STENAISSIENNES

samedi 10 décembre 2016



les foulées stenaisiennes

17h00 2,7 kms
benjamins - minimes
éveil athlétique 6-9 ans

18h00 10 kms
cadets - vétérans



Parcours et dossiers
d'inscription en ligne :
stenay.centres-sociaux.fr

Inscriptions et renseignements :
Centre social et culturel
rue du Moulin - 55700 Stenay

03 29 80 39 08
csc.stenay@orange.fr

FLASH activités - FLASH activités - FLASH activités - FLASH activités - FLASH activités - FLASH activités

- **Ateliers parents enfants** : Rando poussettes, marche active (se renseigner au Centre).
- **Café des parents** : Thèmes abordés sur les pratiques éducatives et parentales. Pas de séance ce mois.
- **Ateliers culinaires** : Tous les mardis après-midi de 14h à 16h30 dans la cuisine du Centre.
- **Ateliers informatiques (tous niveaux)** : Atelier d'initiation, tous les mardis (débutants) et jeudis (grands débutants) de 9h30 à 11h30 au Centre.
- **Atelier créatif** : Les lundis de 14h à 16h30 (hors vacances).
- **Atelier photographie** : Tous les mardis de 19h à 21h

au Foyer des jeunes.

- **Anniversaires** : 2 formules, 3 thèmes. Réservation pour une animation de 2h30 (hors vacances scolaires).
- **Club de marche** : Tous les jeudis après-midi, départ 13h25 depuis le parking du Musée de la Bière.
- **Boutique solidaire** : Les lundis et jeudis de 9h30 à 11h30 et de 14h à 16h. Les mercredis après-midi de 14h à 16h. Vendredi de 9h30 à 11h30. Ancienne école maternelle, rue Laennec à Stenay.
- **Atelier dentelles et couture** : Tous les vendredis de 14h à 16h30 (hors vacances scolaires).

Le chantier Etoffe Meuse et ses deux activités : couture et meubles customisés

L'activité couture a acquis une certaine notoriété grâce à la confection de d'objets pour le Centenaire de la Grande Guerre. Les musettes du poilu se vendent dans toute la France. Nous avons une bonne renommée auprès des groupes de reconstitutions historiques qui apprécient notre travail muséographique.

Le saviez-vous ? Nous récupérons de vieux meubles et nous leur redonnons vie. Vous pensez que certains sont juste bons pour la déchetterie mais c'est sans compter sur l'imagination qui foisonne à Etoffe Meuse. Détourner un meuble vitrine de salle à manger pour en faire un théâtre de marionnettes, couper un living pour devenir un meuble TV très tendance, rajeunir un vieux secrétaire pour embellir une chambre romantique, tels sont les objectifs de l'atelier.

Retrouvez la nouvelle collection en vente à la boutique solidaire. Nouvelles couleurs pour petits et grands meubles. Bientôt une partie de nos créations partira à la Ressourcerie de Bar-le-Duc en exposition-vente.

Vous pouvez également passer commande. Que faire de ce meuble de Mémé Marguerite que vous refusez de jeter ? Apportez-le et ensemble nous choisirons les couleurs, la finition et c'est parti pour une nouvelle place dans la maison.

AU MUSÉE DE LA BIÈRE

Le Musée de la Bière est fermé au public (individuels et

groupes, même sur réservation) à partir du jeudi 1^{er} décembre.

La réouverture est fixée au 1^{er} mars 2017 ■

DU CÔTÉ DE L'OFFICE DE TOURISME

L'Office de Tourisme donne rendez-vous le **dimanche 4 au centre-ville pour le marché de Saint-Nicolas !**

Un tout nouveau spectacle d'ombres pour toute la famille sera présenté par Edouard et Marie-Noëlle des *Ateliers Nomades* dans leur roulotte illuminée tandis que Maryïke fera tourner son orgue de barbarie dès 10 heures jusqu'à 18h.

Des idées cadeaux, déco, spécialités gastronomiques, bière, champagne et autres délices à déguster sur place ou à emporter seront proposés sous chapiteaux et sous les arcades par une bonne vingtaine de stands. Crêpes, gaufres, café, chocolat chaud et autres boissons seront proposés par l'Office de Tourisme tandis que la nouvelle union commerciale proposera du

vin chaud, gâteaux et chocolats de nos boulangers. Ils animeront également le stand photos-souvenir en compagnie de saint Nicolas !



Venez tenter votre chance en participant à la roue du saint Nicolas

avec des dizaines de cadeaux à gagner !

L'Office profitera de ce moment pour mettre à disposition **une toute nouvelle plaquette thématique sur l'église Saint-Grégoire de Stenay**, fruit du travail de Jonathan Sabotin, stagiaire en octobre et de Maud Vaucher effectuant son service civique « Passer de patrimoine » à l'Office de Tourisme jusqu'au 31 décembre.

Retrouvez toutes les infos, manifestations, idées balades, visites, restaurants... sur le site internet de l'Office de Tourisme : www.tourisme-stenay.com ; page Facebook : <https://www.facebook.com/stenay.otsi>

Horaires d'ouverture pour le mois : mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h ■

DÉFILÉ DE LA SAINT-NICOLAS

Les Diablotins (association des parents d'élèves du 1^{er} degré), avec le soutien de la Ville de Stenay, Intermarché, Faire France et Les Bonnes Affaires, organisent le traditionnel défilé de la Saint-Nicolas. Les enfants des écoles de la ville sont invités à l'accueillir sur son char **le samedi 3**. Au programme :

■ **13h45** : départ du cortège sur le parking, place de l'Artillerie (le long de la résidence Vauban).



■ **14h45** : spectacle pour enfants avec « Mike d'joss », à la salle des fêtes, suivi d'un chocolat chaud et d'un sachet de friandises qui seront offerts (sur présentation de l'invitation remise aux enfants dans les écoles). Sur place, petite restauration mais aussi brochettes de bonbons, boissons chaudes et froides ■

MARCHÉ DE NOËL - CIEL D'ART

L'Association Ciel d'art, présidée par Jean-Claude Michel et constituée de plusieurs artisans, organise un marché de Noël **le dimanche 11 de 10h à 18h à la salle des fêtes de Mouzay**. Entrée libre.

Chaque membre actif a sa spécialité et chacun peut découvrir leurs créations à l'occasion d'expositions, démonstrations, et d'autres projets comme ce mar-



ché de Noël.

D'autres exposants extérieurs à l'association les accompagneront. Ces derniers présenteront diverses fabrications et créations artisanales uniquement.

Le visiteur trouvera également sur place une buvette, vin chaud, gaufres et une tombola avec de nombreux lots.

Une agréable journée en perspective ! ■

LANEUVILLE-SUR-MEUSE

Le prochain atelier « Au bout du conte... » présenté par Monique Cartel aura lieu **le mercredi 21 à partir de 15h**

à la bibliothèque pendant les vacances scolaires pour petits et grands enfants accompagnés d'un adulte. Goûter offert. Pré-inscrip-

tion souhaitée par téléphone au 03 29 80 31 62 dans les jours précédents l'animation. Entrée libre ■



PHARMACIENS GARDES DE DÉCEMBRE

SOUS RÉSERVE - CHANGEMENTS
POSSIBLES AU COURS DU MOIS.
ATTENTION : EN SEMAINE, LE
RÉPONDEUR DE VOTRE
PHARMACIEN DONNE LA
PHARMACIE DE GARDE
OU COMPOSEZ LE 3237
OU CONSULTEZ www.3237.fr

■ Les 3 et 4

Pharmacie Bouché
35, Rue Carnot 55150 DAMVILLERS
03 29 85 60 29

■ Les 10 et 11

Pharmacie MARC
15, Rue Mabilie 55600 MONTMEDY
03 29 80 10 38

■ Les 17 et 18

Pharmacie du Val Dunois
17, Rue de l'Hôtel de Ville 55110 DUN-SUR-MEUSE
03 29 80 90 36

■ Les 23, 24 et 25

Pharmacie MARC
15, Rue Mabilie 55600 MONTMEDY
03 29 80 10 38

■ Les 30, 31 et 1^{er}

Pharmacie de la Place
9, Rue Mabilie 55600 MONTMEDY
03 29 80 11 31

+ MÉDECINS GÉNÉRALISTES SERVICE MÉDICAL DE GARDE

Nuits - jours fériés - week-ends en cas
d'urgence, appelez le numéro unique :

0 820 33 20 20

Et pour une URGENCE VITALE, APPELEZ LE 15

■ Michel DIDOT

21, rue Chanzy
55700 STENAY
03 29 80 36 40

■ Loïc THINUS

Résidence Vauban
55700 STENAY
03 29 80 33 22

■ Gérard OLIVIER

15, rue Pasteur
55700 STENAY
03 29 80 32 00

■ Liviu ADUMITRESEI

16, place R. Poincaré
55700 STENAY
03 29 85 85 30

LOCAUX EX-GRETA

8 rue de Münnerstadt - 55700 STENAY - Tél. : 06 68 14 09 72

■ **Centre Tabacologie/Alcoologie** : Le jeudi de 14h à 17h,
une semaine sur deux. Sur rendez-vous uniquement.

MAISON DES SERVICES

Communauté de Communes du Pays de Stenay

Pôle des Services Publics

6D, avenue de Verdun - 55700 STENAY

Téléphone : 03 29 80 26 81 ou 03 29 80 31 81

Site Internet : www.cc-paysdestenay.fr

Email : maisondesservices@stenay.com

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi
de 8h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00

En dehors de ces permanences, veuillez prendre contact avec la
Maison des Services pour vous aider dans vos démarches.

CENTRE DES FINANCES PUBLIQUES

■ Permanences d'accueil du public (03 29 80 90 86) Les lundis,
mardis, jeudis et vendredis de 8h30 à 12h.

SOCIAL RETRAITE LOGEMENT

■ A.D.A.P.A.H. (03 29 79 05 84) Les mardis et vendredis de 9h à 12h.

■ A.D.M.R. Le lundi matin de 8h à 12h.

■ A.M.I.E. Le lundi de 8h45 à 12h, le jeudi de 8h45 à 12h et de
13h45 à 17h et le vendredi de 13h30 à 17h.

■ A.M.I.E. Accueil gens du voyage : le jeudi 1^{er} de 14h à 16h.

■ C.A.U.E. Le lundi 12 de 9h à 12h (sur rendez-vous).

■ CENTRAID (soins aux toxicomanes) Le jeudi 8 de 10h à 12h et de
13h30 à 16h (sur rendez-vous).

■ C.A.R.S.A.T. (ex CRAM - service social) : Contacter la Maison des
Services.

■ CROIX BLEUE Permanence d'accueil et d'écoute sur la
prévention de l'alcoolisme, pas de permanence ce mois.

■ PERMANENCES D'URBANISME Pas de permanence ce mois
(uniquement sur rendez-vous auprès de la Maison des Services). En
alternance, 1 mercredi sur 2 avec Montmédy (Mairie).

■ SÉCURITÉ SOCIALE Le vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à
16h. Borne de remise à jour Carte Vitale en pharmacie. La
Maison des Services peut aussi répondre aux questions, fournir
les formulaires et apporter une aide pour compléter les dossiers
hors de la permanence prévue.

■ S.S.I.A.D. (soins infirmiers à domicile) Le jeudi matin de 8h à 12h.

ACCÈS AU DROIT

■ CEDIFF (Information juridique en droit privé) : Le mardi 13 de
13h30 à 16h30 et le lundi 19 de 14h à 17h.

■ CONCILIATEUR DE JUSTICE Adresser courrier à Monsieur
Roland Moulot, 10 rue du général Renard - 55110 DUN-SUR-
MEUSE. Permanence le mardi 13 de 9h à 12h (uniquement sur
rendez-vous à la Maison des Services).

EMPLOI - FORMATION

■ RELAIS EMPLOI Tous les jours, accompagnement pour les
demandeurs d'emploi dans leurs démarches administratives avec
Pôle Emploi.

■ MISSION LOCALE DU NORD MEUSIEN Les mardis et mercredis
de 9h30 à 12h et de 13h30 à 16h, sur rendez-vous au 03 29 86
25 26.

■ DIÉTÉTICIENNE-NUTRITIONNISTE Angèle Guichard consulte le
mercredi sur rendez-vous au 06 82 58 96 22.

MAISON DES SOLIDARITÉS

3 avenue de Verdun - 55700 STENAY - Tél. : 03 29 80 32 34. Permanences sur rendez-vous, prendre contact par téléphone.

PRÉCARITÉ/PAUVRETÉ

■ Surendettement

■ Conseil en gestion budgétaire

■ Aides financières

ENFANCE ET FAMILLE

■ Grossesse, naissance et parentalité

■ Planification familiale

■ Prévention et protection de l'enfance

■ Agrément d'assistants maternels et
familiaux

■ Dossier d'adoption

INSERTION/LOGEMENT

■ Demande de Revenu de Solidarité
Active (RSA)

■ Insertion sociale et professionnelle

■ Accès et maintien dans un logement

■ Lutte contre l'habitat insalubre

PERSONNES AGÉES/HANDICAPÉES

■ Allocation Personnalisée à l'Autonomie (APA)

■ Aide à domicile

■ Téléassistance

■ Prestation compensatoire du handicap

■ Prise en charge de l'aide sociale en
établissement

ACTIVITÉS DIVERSES ET PERMANENCES

■ **BIBLIOTHEQUE POUR TOUS** Le lundi de 14h30 à 16h30, le mercredi de 15h à 18h, le vendredi de 10h à 12h, le samedi de 14h30 à 17h.

■ **CHIFFRES ET LETTRES** Le vendredi à 13h30 (espace Saint-Antoine).

■ **CHORALE** Le mardi à 20h15 (Ecole de musique).

■ **CLUB DES ANCIENS** Les jeudis de 13h30 à 18h (Résidence Vauban).

■ **ECOLE DE MUSIQUE** Permanence du lundi au vendredi de 9h à 11h et le mercredi de 9h à 12h (03 29 80 49 52) - Rue Chanzy.

■ **FITNESS** Mardi de 18h à 19h et jeudi de 18h15 à 19h15 (renforcement musculaire), jeudi 19h15 à 20h15 (step).

■ **MESSE** Le dimanche à 10h30 en l'église paroissiale.

■ **PEINTURE** Le mercredi à 14h (espace Saint-Antoine).

■ **SCRABBLE** Le lundi à 13h30 (espace Saint-Antoine).

■ **SCRAPBOOKING** Le lundi à 13h30 (espace Saint-Antoine).

■ **YOGA** Le jeudi de 18h à 19h (espace Saint-Antoine).

■ **C.F.D.T. - PRUD'HOMMES ET RETRAITES INTERPROS** Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois de 17h à 18h30 au 23, Rue Chanzy - Stenay. Contact au 03 29 80 31 13 ou au 03 29 45 07 97.

■ **OBSERVATOIRE DU LOGEMENT** Tous les jours de 8h30 à 11h30 et de 14h00 à 16h30 à la CODECOM (03 29 80 31 81).

■ **SMD PEPINIERE D'ENTREPRISES** Appui création entreprises www.smd-eco.fr - Chemin des Groseilliers - Tél. : 03 29 80 38 38.

■ **PERMANENCE DU MAIRE** Le samedi 9h30 - 11h30 (sur rendez-vous uniquement).

KINÉ GARDE RESPI

Afin de désencombrer les services d'urgence les week-ends, un système de gardes respiratoires a été mis en place. Kiné Garde Respi fonctionne du 1^{er}

novembre au 1^{er} mai, chaque année. Le principe est simple, le médecin prescrit des séances de kiné respi pour un nourrisson ou un adulte la veille ou durant le week-end. Mais quel kiné

aller voir ? Le programme complet des gardes est consultable sur le répondeur de votre kinésithérapeute habituel ou contacter le service Médigarde au 08 20 33 20 20 ■

UNION NATIONALE DES COMBATTANTS

A l'occasion de la journée officielle d'hommage national aux combattants et victimes de la guerre d'Algérie et des combats de Tunisie et du Maroc se déroulant **le lundi 05**, l'Amicale de l'Union Nationale des Combattants d'Afrique Française du Nord (U.N.C. A.F.N.) du canton de Stenay présente son

programme :

■ **09h** : 52^{ème} assemblée générale ordinaire à l'espace U.N.C. du quartier Chanzy.

■ **11h** : Cérémonie patriotique au Monument aux Morts en présence des autorités civiles et militaires, hommage aux morts et à tous les anciens combattants et victimes de

guerre.

■ **12h** : Banquet annuel avec animations à la salle des fêtes de Stenay. Les amis et les invités des Anciens Combattants d'A.F.N. sont les bienvenus. Inscriptions pour le banquet auprès de Georges Baumaux par téléphone au 03 29 80 48 97 ou au 06 80 24 25 53.

SPECTACLE CHAT'ERNELLE

Les Chats Bottés en balade et Transversales ont le plaisir de présenter le spectacle « Résister, c'est exister » **le dimanche 4 à 15h à l'église Saint-Martin (lieu chauffé) de la citadelle de Montmédy**. Ecriture par Alain Guyard.

À l'aide de témoignages authentiques, François Bourcier crée un moment de théâtre vivant, parfois drôle, toujours

poignant. Il incarne une vingtaine de personnages, ouvrier, paysan, retraité, médecin, ménagère, proviseur, étudiant, immigré, qui ont su trouver en eux la dignité de dire « non ». Dans cette leçon d'histoire originale, le spectateur trouvera les clés pour comprendre la résistance d'hier, d'aujourd'hui et de demain. Un excellent spectacle qui peut remuer toutes les

consciences et ce d'autant plus qu'on n'oublie pas de nous dire que le combat continue. Tarif : 10 € pour les adultes, tarif réduit à 8 € (étudiants et enfants), 5 € pour les élèves des ateliers théâtre et gratuit pour les enfants jusqu'à 7 ans. **Réservations conseillées** par téléphone au 03 29 74 87 37, 06 42 10 68 37, 03 29 80 60 39 ou au 06 33 28 99 81 ■

GYM - FOYER RURAL MOUZAY

Le Foyer Rural de Mouzay promeut la santé et le bien-être par la pratique de la gym, ouvert à tous (hommes, femmes, adolescents), avec deux séances hebdomadaires :

■ **Le mardi de 17h30 à 19h : activité gym douce** (pour travailler son souffle, sa respiration mais aussi retrouver de la souplesse, du tonus

musculaire et développer sa concentration, sa coordination...).

■ **Le mercredi de 18h30 à 19h30 : activité fitness plus tonique** (renforcement musculaire, pratique avec swiss-ball...).

Les séances se déroulent sans esprit de compétition, le but étant de pratiquer une activité physique régulière

bénéfique à la santé. Activité agréée à la Fédération Sport Pour Tous avec animatrice diplômée. à tout moment de l'année, possibilité d'assister à une séance gratuite.

Tarif : 80 € par an tout compris. Renseignements auprès de Fabienne Larosa au 03 29 80 43 61 ou fab55@laposte.net ■

CODECOM DU PAYS DE STENAY

En raison des fêtes de fin d'année, le Pôle des services publics (CODECOM du Pays de Stenay) sera fermé **les lundis 26 décembre et 2 janvier** ■

CONCERT DE NOËL

L'Harmonie de Stenay organise son traditionnel concert de Noël **le samedi 17 à 20h30, à la salle des fêtes**. Entrée libre ■



L'AUTRE CITÉ

Stenay

SITE WEB

<http://cinema-lautrecite.fr>

TARIFS

- **PLEIN TARIF : 7,50 €**
- **TARIF RÉDUIT : 6 €** (étudiant sur présentation de la carte, seniors de plus de 65 ans, moins de 18 ans sur présentation de la carte d'identité et demandeurs d'emploi)
- **- DE 14 ANS : 4 €** (sur présentation de la carte d'identité)
- **PREMIÈRE SÉANCE : 5,50 €** (uniquement pour les premières

- séances du Mercredi et Dimanche)
- **CARTE D'ABONNEMENT 10 PLACES : 55 €** pour un premier achat - 52 € pour une recharge (valable 1 an à la date d'achat, 3 places maximum par séance)
- **CARTE D'ABONNEMENT 5 PLACES : 33 €** pour un premier achat - 30 € pour une recharge (valable 3 mois à la date d'achat, 3 places maximum par séance)

CINÉ ACTU

■ Ciné Bambin :

Le samedi 7 janvier à 15h30 : *La Belle et la Bête*
4 € pour petits et grands, goûter offert aux enfants en fin de séance.

■ Ciné Détente :

Le jeudi 19 janvier à 14h : PROGRAMMATION À VENIR
5.50€ pour tous, goûter offert à la fin de la séance.

Le programme Ciné Bambin est disponible en version numérique sur le site Internet du cinéma.



À L'AFFICHE CE MOIS

L'AUTRE CITÉ

Stenay

En chiffres ...

(chiffres arrêtés du 30/09/15 au 30/09/16)

- 659 séances
- 130 films
- 18 922 spectateurs

Box Office :



<https://www.facebook.com/lautrecestenay>



LE CAPITON, 25 ANS D'EXISTENCE ET DE PROFESSIONNALISME

Et oui, le temps passe bien vite ! C'était le premier avril 1992. Soutenue par Stenay-Eco, Danielle Baston, tapissier-décorateur, artisan de son état, était accueillie pour trois ans à la Pépinière d'entreprises. Ce fut ensuite l'arrivée au 12 de la rue du Général de Gaulle avec un magasin pimpant et un atelier fonctionnel. L'atelier de Danielle Baston est ce que l'on appelle « une perle rare ».

Car son travail est unique et recherché par tous les amoureux du beau, du bien fait, de l'Artisanat avec un A majuscule, véritables lettres de noblesse. Son truc à Danielle, c'est bel et bien le métier de tapissier-décorateur. Le tapissier d'ameublement, en l'occurrence, elle restaure ou conçoit fauteuils et literie. Danielle Baston décore murs et fenêtres à l'aide de tissus, rideaux, coussins, têtes de lit... Garante de l'harmonie et du style (classique, baroque, contemporain...), elle travaille dans les règles de l'art.

Ses atouts ? La précision et la rigueur. La tapisserie d'ameublement requiert une technique irréprochable, de la précision dans l'exécution et de la rigueur. La qualité du travail dépend en grande partie des finitions,

qui doivent être parfaites.

Cette artisan d'art perpétue la tradition des tapissiers d'antan. De nouvelles techniques ont cependant été développées en matière de restauration, et les nouveaux matériaux multiplient les possibilités de création et Danielle en est experte.



Elle est aussi une artiste accomplie, ayant une habileté et un sens de l'harmonie innés.

Par exemple, dans les travaux d'habillage des murs et des fenêtres (à l'aide de tentures, voilages et rideaux...), elle veille à la coordination des matières et des couleurs, ce qui exige habileté, goût artistique et sens de l'harmonie. Elle explique son métier de cœur :

« Dans l'atelier, je fais de la réfection de sièges traditionnels et contempo-

rains, de la confection d'ameublement, les rideaux, les voilages, les dessus de lit, les coussins, la pose de stores intérieurs, vénitiens, à bande verticale..., mais aussi de la sellerie automobile, la réfection des intérieurs de voiture, les selles de motos, les portes capitonnées. Je travaille le skaï, le cuir, les tissus ; je refais les peintures des sièges... ».

Côté magasin, l'artisan propose moult objets : « des objets déco comme des lampes, de la vaisselle, des faïences de Lunéville, et puis des jouets pour les petits de 0 à 8-9 ans, des jouets en bois, des peluches, le rayon éveil tourne bien ».

Sans oublier les bijoux, sacs à main, foulards et chapeaux. Issue d'une vieille famille du cru, Danielle a à cœur de proposer ses services à la clientèle d'ici « mes devis sont gratuits, je me déplace à domicile. Je peux donner des conseils pour bien choisir les tissus », et bien sûr, ici et là, dans l'agricole campagne meusienne, elle répare les sièges de tracteurs.

Pour en savoir plus, www.lecapiton.com ; dlamacq@gmail.com ; 03 29 80 47 22. Les heures d'ouverture : du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h ■

BIENVENUE AU CHANZY

Entrez au restaurant-pizzeria Le Chanzy, dans le bas de la ville au 18 rue Aristide Briand, c'est entrer dans une famille et privilégier une cuisine familiale de bon aloi. Dans la famille du Chanzy, demander le papy, fan de pétanque par ailleurs, René Mansuy, *il seniore camion pizza*.

Papy René, son truc à lui, c'est la pizza et plus spécialement la pizza à domicile. Papy René livre ses pizzas, de 18h30 à 21h sur quatre communes : Dun, Margut, Brioules et Sivry, et ce depuis mai dernier.

Dans la famille du Chanzy, demandez le chef : Ludovic Bourdin, le gendre de papy, toujours efficace, toujours plein de projets, toujours souriant.

Dans la famille du Chanzy, demandez la responsable pizza, la fille du papy : Elodie Bourdin, la *pizzaiola* aux 35 pizzas et une spéciale « chef » qui change régulièrement.

« Les pizzas, explique Elodie, sont réalisées avec des produits de qualité et garnies généreusement, nous avons les classiques comme la reine,

la fermière et la campagnarde, mais aussi les pizzas de notre création comme la géomé, la diable et la gourmet avec du foie gras ».

Le Chanzy, c'est le nom du prestigieux général Alfred Chanzy, né en 1823 à Nouart dans les Ardennes toutes proches. Le Chanzy, c'est un restaurant familial refait à neuf avec accès handicapés depuis novembre 2013. Ici, la bonne ambiance est de mise. On ne se prend pas la tête, mais cela se marie aussi avec une cuisine gourmande, du terroir et des terroirs d'ailleurs.



Qui n'a pas dégusté les tortis d'Alicia avec du véritable chorizo ibérique, n'a jamais rien goûté. Ces

tortis étaient le plat familial d'exception confectionné avec amour pour ses proches par feu Alicia, l'épouse de René, la maman d'Elodie. Très appréciées aussi, les lasagnes *made by Ludo*, lasagnes au saumon fumé et fondue de poireaux, sans oublier les scampis à la crème d'ail ou le bœuf du terroir lorrain.

Le midi en semaine, un menu du jour est proposé « servi rapidement avec deux choix de plat et deux choix de dessert ». La salle est climatisée et peut accueillir 45 couverts. Quant à la terrasse, à l'arrière du restaurant, au calme, elle enchante 24 couverts. Des week-ends à thème sont proposés selon les saisons « moules-frites, couscous ou encore paellas réalisés maison et sur place ». L'équipe se compose également de Florence Baumaux, responsable de la salle et de trois apprentis, Thomas, Tristant et Giovanni. Le Chanzy est ouvert chaque jour sauf fermeture le mardi soir, le mercredi et tous les derniers samedis du mois. Contact : 03 29 83 62 25 ■

Le 3 **STENAY** - Défilé de Saint-Nicolas et spectacle à la salle des fêtes (Les Diablotins)

Le 4 **STENAY** - Marché de Saint-Nicolas sous cha-piteau au centre-ville (Office de Tourisme du Pays de Stenay)

Le 4 **LAMOUILLY** - Marches de 3 et 12 km et collecte de téléphones usagés au profit du Téléthon (Vie et Loisirs à Lamouilly, Ça bouge à Nepvant)

Le 4 **MONTMÉDY** - Spectacle « Résister c'est exister » avec François Bourcier à l'église Saint-Martin de la citadelle (Chat'Ernelle et Transversales)

Le 5 **STENAY** - Journée nationale d'hommage aux combattants et victimes de la guerre d'Algérie et des combats de Tunisie et du Maroc au Monument aux Morts.

Le 10 **STENAY** - 4^{ème} édition des Foulées stenaïsiennes à la salle des fêtes (Centre Social et Culturel)

Le 10 **BAÂLON** - Marche internationale et marché de Noël à Metz (Les Robinsons)

Le 11 **MOUZAY** - Marché de Noël organisé par Ciel d'Art à la salle des fêtes

Le 13 **STENAY** - Don du sang à la salle des fêtes

Le 15 **STENAY** - Conférence-débat « Bien dans sa tête à la retraite » à l'Autre Cité (Centre Social et Culturel)

Le 17 **STENAY** - Concert de Noël à la salle des fêtes (Harmonie de Stenay)

Le 21 **LANEUVILLE-SUR-MEUSE** - Atelier « Au bout du conte » et goûter à la bibliothèque

LES AFFICHES DU MOIS



Office de Tourisme
5, place Raymond
Poincaré.

Tél. : 03 29 80 64 22
À PARTIR D'OCTOBRE :
au centre-ville, du mardi
au samedi de 10h à 12h
et de 14h à 17h
(info@tourisme-stenay.com)

Chaque premier samedi
du mois : **marche de
10 kilomètres avec Les
Robinsons**, ouverte à
tous. Rendez-vous à
13h30 devant la salle
des fêtes de Baâlon.
03 29 80 65 23

Chaque dimanche et
jour férié (hors sorties
spéciales), **sortie
ornithologique** avec la
L.P.O de 09h00 à 12h00.
Rendez-vous au pont des
Poteaux, à 1 kilomètre de
Mouzay direction Dun.
06 83 29 25 47

Cercle philatélique de
Stenay : Rencontres
adultes **le mardi 13 à
14h00**. Rencontre jeunes
philatélistes **le samedi
17 à 10h00**.
(Espace Saint-Antoine,
7 rue de l'Hôpital).

Les P'tits Paniers
Prochaines commandes :
Du 6 au 11 pour
livraison le mardi 13
et du 20 au 25 pour
livraison le mardi 27.
**Livraison : à la MFR de
18h45 à 19h15.**
www.lesptitspaniersste-
nay.com/

Pour le prochain
bulletin, pensez
à déposer vos
articles avant le
14 décembre.